

Göç ve İş Pazarı

Kalifiyeli işçi eksikliği, yeni EU- ülkelerinden gelen iş güçleri için kotalar, yabancı uyruklu (çoğu kaçak) hasta bakıcılar, göçmenler için eğitim tedbirleri gibi konular her zamankinden daha yoğun bir şekilde görüşülen ve tartışılan konular oldular.

Göçmen kökenli çalışanlar çok sıkça kalifiyelerinin altındaki olan işlerde çalışmaktalar. Aşağı yukarı bütün çalışanların yedide biri pratikte değerlendirilmeyen kalifiyelere sahiptir. Bu durumlarda „Dequalifizierung“dan“ (kalifiyesi düşürülmüş kişiler) söz ediliyor. Bilimsel araştırmalar tüm çalışanlar içinde kalifiyesinden düşürülmüş olanların yüzde 44 ünün ne Avusturya'da doğduğunu ne de Avusturya vatandaşlığına sahip olduklarını kanıtlamaktadır.

Bunun sonucu olarak karşımıza Avusturya'nın kalifiyeli personal göçüne sahip olduğu fakat bu kafiye-leri kullanmadığı çıkmaktadır.

Bu durumun sadece Avusturya ekonomisini olumsuz etkilemez bilakis toplum ve göçmenlerin kendileri için de olumsuz farklı sosyal neticeler (göçmen kökenli insanlar için yüksek fakirlik tehditi, göçle bağlantılı etkiler, daha fazla işsizlik vs. gibi) beraberinde getirir.

Bunun neticesi olarak bir çok sorular ve geleceği ilgilendiren ödevler karşımıza çıkmaktadır:

- Kalifiyesinin altında çalıştırılmanın sebepleri neledir?
- Kalifiyesinin altında çalıştırılmanın entegrasyonu köstekleyen etkileri nelerdir?
- Göçmen kökenli insanların kalifiyelerinin tanınması ve kalifiye-



Symbolfoto

li hale getirilmeleri, kalifelerinin altında çalıştırılmaya ve kalifiyeli elaman eksikliğine cevap olabilir mi?

- İş pazarında şans eşitliği nasıl daha iyi sağlanabilir?
- İşletmeler ve iş verenler hangi katkıyı sağlayabilirler?
- Hangi yeni konseptler artan çok kültürlü personal için daha uygun olur?
- Hangi projeler vardır ve bunlar nasıl çalışıyorlar ve tesirleri nelerdir?

Bu konuda migrare, Volkshilfe, AK OÖ , ÖGB OÖ, Linz Üniversitesi (Sosyal ve Toplum Politika Enstitüsü), BFI OÖ, AMS OÖ, ve Sozialplattform işbirliğiyle 30 Mayıs ve 1.Haziran 2007 tarihlerinde iki günlük „Göç ve İş Pazarı,, başlığı

altında konferans düzenledi. Bu konferansta Avusturya iş pazarındaki göçmenlerin kalifiyelerinin altında çalıştırılmaları, yeniden kalifiyeli hale getirilmeleri, bunun için gerekli eğitim, başka, ek, yeni kalifiyeler hakkında teorik ve pratiğe dayalı bilgiler sunuldu.

Bu konferansla ilgili verileri, olguları ve sunumları internet sitemiz (www.migration.at) den idirebilirsiniz.

Şayet kalifiyesinin altında çalıştırılan kişiler denseniz, danışma büromuzda eğitim danışmanlığına baş vurarak, mesleki eğitim olanakları ve vakıf tedbirleri (Stiftungsmaßnahmen) hakkında bilgi alabilirsiniz. Danışmanlarımız sizi bu konuda detaylı olarak bilgilendirir.

Alerji

Şayet vücut kendini korursa

Hapşırma, öksürme, kaşıntı, kızarmış gözler, cilt döküntüsü, şişlikler... Bunlar sadece bağışıklık sisteminin yabancı maddelere karşı gösterdiği mutemelen bir kaç reaksiyonlardır. Aslına bakılırsa vücudun koruma reaksiyonunu doğrudur, şayet çeşitli hastalık mikrobu, virus ve bakteriler söz konusu olursa. Bağışıklık sistemi zararsız maddeleri de örneğin; çiçek tozu veya bir kaç gıda maddeleri gibi, yabancı ve tehlikeli olarak derecelendirdiğinde ve buna koruma gücüyle reaksiyon gösterdiğinde, sorun oluşur.

Böyle nitelendirilen alerjik (küçük, tabii mevcut protein maddeleri) alerjisi olanlarda koruma maddelerinin oluşumuna sebep olduğunda, vücut alerjik reaksiyon gösterir. Vücut „tehdite,, reaksiyon gösterir.

Avusturya’da yetişkinlerin yüzde onu ve çocukların yüzde yirmisine kadarı allerjiden ızdırap çekerler. Aşırı hassas olma eğilimine doğru yönelmek, anne ve babaları alerji hastası olanlarda yüzde 40 ve 60 arasındadır. Sadece anne ve babadan biri alerjiden etkilenmişse, alerjik vakaların yüzde 20 den yüzde 40 a kadar alerji meydana gelir.

Alerjinin neden meydana geldiği daha tam olarak açıklığa kavuşmamıştır. Genetik yaratılış mümkün olabilecek bir gerektir.

Alerjanlar vücuda nasıl girerler?

Alerjanlar vücuda şu yollarla girerler:

- Nefes almada (Ot, çiçek tozu, mantar gözeneği, ev tozu, hayvan kılı vs.)
- Ciltle temasta (bazı bitkiler, nikel metal, koku maddesi, temizlik ilaçları vs)
- Sindirim yoluyla (süt, yumurta,



Hastalığı~tesbinde en emin yollardan birisi "Prick" testidir.

- et ve ilaçlar gibi)
- Böcek sokmasıyla / İğne yaraları (arılar, yaban arıları, karıncalar, şırıngalar vs)

Alerjilerde vücut nasıl reaksiyon gösterir?

Alerjili olan insanlarda vücut alerjanlarla temastan sonra hormon üretir, bunların arasında en önemlisi histaminlerdir. Histamin şu reaksiyonlar için sorumludur: cilt kızarması, şişme, solunum yollarının daralması veyakandamarlarının geçirgenliğinin fazlalaşması.

Bununla gözün sümüksel zarında, burunda, bronşlarda, bağırsaklarda ve ciltte şiddetli reaksiyonlar örneğin; yaşaran gözler, burun akıntısı, nefes darlıklı astma, cilt döküntüsü, kızırma ve cilt kaşıntısı meydana gelir.

Ne yapılmalıdır?

Bir alerji belirtisi hafif, ciddi ve bazı durumlarda hatta yaşamı akut teh-

dit edici olabilirler. Hangi alerjinin mevcut olduğu ve ne kadar şiddetli olduğunu tespit etmek için bir doktor muayenesi çok önemlidir. Genelde doktora şikayetinizi tarif etmek yeterlidir.

Çeşitli cilt testiyle ve kan analiziyle alerji türü tespit edilir. Bunun astmayla ilgili olup olmadığı bir akciğer fonksiyon denemesiyle tespit edilebilir. Hangi tedavinin yapılacağı hastanın yaşına, alerjinin şiddetine ve türüne bağlıdır.

Alerji hakkında daha ayrıntılı bilgileri doktorunuzdan alabilirsiniz. Linz’deki bazı hastahanelerin alerji ambulanslarında genel muayene olmanız da mümkündür. Bu hastahanelerden randevu alınması ve sevk kiyat yaptırılması zorunludur.

Alerji hastasının yaşam kalitesinin yükselmesi için alerjinin ısrarlı tedavisi ve hastalık durumunun düzenli kontrolleri ana kuşullardır.

Symbolfoto



migrare temizlik yapıyor



migrare bu sene de Linz'lilerle birlikte yolların, çimenliklerin ve parkların çöpten kurtarıldığı Linz Rundschau gazetesinin düzenlediği „Linz temizlik yapıyor,„ etkinliğine katıldı.

11. Mayıs ta migare çalışanlarının bir bölümü ellerinde eldiven ve çöp torbalarıyla büyük çöp toplama eylemini birlikte yaptılar. Gelecek yılda da yapılacak bu temizlik eylemine gönüllüleri şimdiden davet ediyoruz.

Geçiş parası

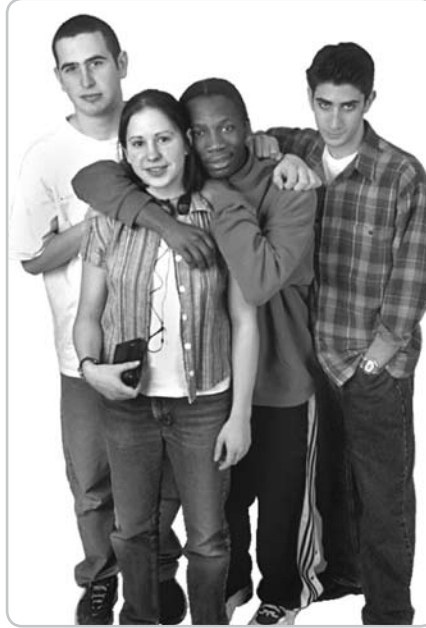
İşsiz olan kişiler için emekli reformu ile ilişkili geçiş parası diye nitelendirilen para vardır. Bu parayı işsizlikte 2004 den 2009 yılına kadar zamanından önce yaşlılık emekliliği için gereken yaşa ulaşanlar alırlar.

Erkeklerin (2004 le 2009 arasında) en az 61,5 yaşında kadınların ise en az 56,5 yaşında olması gerekir. **ÖNEMLİ:** Bu kişiler geçiş parasını ancak son 15 ay içinde 12 ay işsiz olduklarında alırlar. Son 25 yıl içinde toplam 15 yıl işsizlik sigortası primumu ödeme yükümlülüğü olan bir çalışmışlığın bulunması halinde bu haktan yararlanma koşulu yerine getirilmiştir.

Geçiş parası iş pazarı servisi tarafından (AMS) ödenir ve işsizlik parasının ana miktarına yüzde 25 ek ilave edilerek hesaplanır. Bu para esas emeklilik yaşına ulaşmaya kadar (erkeklerde 65 yaş, kadınlarda 60 yaş) ödenir.

UNUTMAYIN: Geçiş parası bitimiyle emeklilik için başvuru yapılması gerekir. Geçiş parası için iş pazarı servisine (AMS) şahsen başvurmak zorunludur. Oradan daha fazla bilgileri alabilirsiniz.

Meslek eğitimi kapsamında göçmen kökenli gençler için rehberlik ve koçluk



Symbolfoto

Bağımsız kültürel gelişme ve yenilikçi sanat ve kültür çevresi Linz'in modern kültür şehri olarak uluslararası takdir görmesine katkı sağlamıştır.

Linz şehir sakinlerinin çok kültürlülüğünün Kültür Başkenti çerçevesince de görülür ve hissedilir olmasını temenni ediyoruz.

Teklif ve proje taslakları heran sorumlulara iletilebilir:

Linz 2009
Kulturhauptstadt Europas
OrganisationsGmbH
Gruberstr. 2
4020 Linz
www.linz09.at



Şayet „direkt“ in ücretsiz olarak adresinize gönderilmesini istiyorsanız, yandaki kuponu okunaklı ve eksiksiz doldurarak gönderiniz

- Evet, ben „direkt“ in ücretsiz olarak adresime gönderilmesini istiyorum.
„direkt“ i aşağıdaki dilde istiyorum (uygun olanı işaretleyiniz)
 Almança Türkçe
 Boşnakca, Hırvatça, Sırpça

İsim.....

Adres.....

.....

Lütfen
€ 0,75 pul
yapıştırınız

„direkt“
migrare

Zentrum für MigrantInnen OÖ
Humboldtstraße 49
4020 Linz

Borçlanmaya iten sebep nedir?

migrare iki yıldan beri borçlulara yardım danışma bürosu işbirliğiyle borçluluk konusunda danışma hizmetleri sunmaktadır. Bu danışma hizmetinden faydalananların sayısı devamlı artmaktadır.

Burada borçlu olanlar sadece belirli bir yaş grubuna ait değildir. Çeşitlilik gençlerden emekli yaşına gelmiş insanlara kadar uzamaktadır. Devamlı olarak insanların borçlu duruma düşmesindeki sebepler nelerdir?

Borçluluğa sebep olan 7 ana sebepler:

1. Peşin olmayan ödeme
2. Cep telefonu
3. Büyük satış mağazalarına yapılan siparişler veya bilgisayar üzeri alış-veriş
4. Kredi alma
5. Banka hesabından fazla para çekme
6. Kiralama
7. Kefil olma

(Kaynak: Sosyal Güvenlik, Nesilleri- ve Tüketicileri Koruma Bakanlığı)

AK-Salzburg'a göre 1995 den beri Avusturya'da borçlu evlerin sayısı iki katına çıkarak 160.000 oldu.

Borçlanma taşıma harekete geçiren sebep daha çok işsizlik veya boşanmadır. Maalesef bu yükseliş göçmenlerde de farklı değildir. Avusturyalılardan daha çok sıkça



göçmenleri etkileyen görüntü kefiliktir. Aileler karşılıklı olarak birbirlerine kefil olmaktadır. Bir aile mali sorunlarla karşı karşıya geldiğinde, bir domino etkisi ortaya çıkar.

Birçok göçmen ülkelerindeki ailelerini mali olarak destekledikleri için kendileri de borçlanırlar. Daha sonra da bu paranın eksikliğini kendi cüzdanlarında hissederler.

Borçlar konusunda veya borçlular için verilen danışma hizmeti hakkında daha fazla bilgilere ihtiyacınız olursa, lütfen bizden bir randevu alınız. migrare danışmanları bilgi ve eylemiyle sizin hizmetinizdedir..n

migrare'de borçlular danışmalığı

„Prophylaktische Sozialarbeit“ derneğinin danışmanı Bayan Mag. Alexandra Köchle sizlere danışa hizmeti sunmaktadır.

Bu hizmetten yararlanmak için lütfen randevu alınız. İstek halinde tercüme yapılır.

Danışma her ayın 1. ve 3. Çarşamba günleri saat 14.00 – 16.00 arasındadır.

ÖGB-Info Nr. 13/2007 ZINr: GZ02Z033978M
P. b. b. Verlagspostamt 4020
Medieninhaber und Herausgeber:
ÖGB Landesorganisation OÖ
Redaktion, Layout und
für den Inhalt verantwortlich:
migrare - Zentrum für MigrantInnen OÖ,
Humboldtstraße 49/1, 4020 Linz
DVR Nr. 2110444
türkisch